

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 76 (2014)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Für die produzierende Landwirtschaft  
**Autor:** Binder, Max

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

NR Max Binder  
Präsident SVLT



## Für die produzierende Landwirtschaft

Mit dem Jahr 2013 übergeben wir ein für den SVLT etwas turbulentes Jahr der Geschichte: Der Vorstand präsentierte der Delegiertenversammlung in Genf das Budget 2014. Um in diesem Budget ein Defizit auszugleichen, beantragte der Vorstand nach eingehender Diskussion eine Erhöhung des Jahresbeitrages um 10 Franken. Man wollte die guten Leistungen in allen Bereichen im Interesse unserer Mitglieder zielgerichtet weiterführen. Die Delegierten akzeptierten die Erhöhung jedoch nicht und beauftragten den Vorstand, an einer ausserordentlichen DV ein ausgeglichenes Budget auf der Basis des bisherigen Jahresbeitrages vorzulegen. Diesem Auftrag kam der Vorstand an der ausserordentlichen DV in Riniken nach (Seite 45). Die Delegiertenversammlung genehmigte nun zwar einstimmig den Kostenvoranschlag. Doch wurde ein Antrag zum Beschluss erhoben, es seien zusätzliche Mittel für eine Verbandsanalyse bereitzustellen. Der Vorstand ist bestrebt, die Situation zügig und zielorientiert zu bereinigen. Nur so kann der SVLT für seine Sektionen und Mitglieder seine angestammten Aufgaben wahrnehmen und neue Themen aufgreifen – im Interesse der produzierenden Landwirtschaft. Ich wünsche Ihnen im neuen Jahr gute Gesundheit und in Ihren Tätigkeiten viel Glück und Erfolg!

Ihr Max Binder

Ausgabe 2 erscheint am  
13. Februar 2014

## Markt

- 4 Aktuelles
- 6 Trägerfahrzeug für steile Weinberge
- 7 Grosse Auswahl bei Schmalspurtraktoren
- 12 Alles auf dem Bildschirm?
- 16 Neue Isobus-Anwendungen – was sie bringen
- 20 Elektrische Antriebe im Rebbau



12

## Impression

- 24 Fahrbericht BCS Invictus K600AR
- 30 Schraubspikes statt Ketten



24

## Wissen

- 32 Elektrische Rebbaumaschinen rechnen sich
- 33 Datenübermittlung in Echtzeit (TONI)

## Heftmitte: Jahresinhaltsverzeichnis



## Management

- 34 Maschinenkosten 2013

## Plattform

- 35 Agrovina vom 21. bis 24. Januar
- 36 Wegzeichen im Isobus-Wald
- 40 Traubenernte: Triageverlagerung auf die Maschine

## Sicherheit

- 43 Seilwinde: sicheres Arbeiten

## SVLT

- 45 Budgetgenehmigung mit einer Vorgabe
- 46 CZV-Kurse
- 48 G40: Fahrkurse 2014
- 49 Grundkurse für Staplerfahrer
- 50 Sektionsnachrichten



48

## Impressum



Modernste Technik im Obst- und Weinbau bedingt eine hohe Motorleistung für den Antrieb der verschiedensten Hydraulikaggregate. (Bild Fendt)